

Sbírka zákonů

Československé socialistické republiky

Částka 61

Vydána dne 23. listopadu 1961

Cena 60 haléřů

OBSAH:

125. Vyhláška ministerstva financí o převzetí některých rumunských cenných papírů československým státem
126. Vyhláška ministerstva financí o přihláškách k náhradě za majetky v Rumunské lidové republice podle zákona č. 100/1961 Sb.
127. Vyhláška ministerstva financí o vnitrostátním vypořádání některých nároků podle zákona č. 100/1961 Sb., týkajících se Rumunské lidové republiky
128. Vyhláška ministerstva financí o přihlášení některých závazků vůči československému státu týkajících se Rumunské lidové republiky
129. Vyhláška ministerstva chemického průmyslu o prodloužení platnosti vyhlášky, kterou se doplňují základní podmínky dodávky výrobků chemických, gumárenských a osinkových a výrobků průmyslu celulózy a papíru
130. Vyhláška ministerstva chemického průmyslu o povinném odvádění a využití upotřeбенých minerálních (mazacích) olejů

125

VYHLÁŠKA

ministerstva financí

ze dne 23. října 1961

o převzetí některých rumunských cenných papírů československým státem

Ministerstvo financí stanoví podle § 5 odst. 1 písm. c) a § 7a odst. 1 věty druhé zákona č. 107/1953 Sb., o devizovém hospodářství, ve znění zákona č. 84/1958 Sb.,*) podle § 3 zákona č. 100/1961 Sb., o úpravě některých nároků a závazků mezi československými a rumunskými osobami, a na základě zásad stanovených vládou:

§ 1

[¹] Tato vyhláška upravuje převzetí rumunských cenných papírů československým státem, které byly dne 24. března 1961 v držbě československých právnických nebo fyzických osob, jež tohoto dne měly stále bydliště nebo sídlo na území Československé socialistické republiky.

[²] Rumunskými cennými papíry se pro účely této vyhlášky rozumějí veškeré cenné papíry (vnitřní i zahraniční) vydané rumunským státem a rumunskými právnickými osobami, včetně cenných papírů starších emisí, jakož i oddělené kupóny takových cenných papírů.

§ 2

[¹] Rumunské cenné papíry uvedené v § 1 (dále jen „cenné papíry“), které jsou ve vázané úschově podle dekretu č. 95/1945 Sb. na území Československé socialistické republiky, převede příslušný tuzemský peněžní ústav na účet československého státu u Státní banky československé v Praze pro rumunský stát. O převodu uvědomí tuzemský peněžní ústav držitele.

[²] Cenné papíry, které jsou mimo území Československé socialistické republiky, je povinen jejich držitel (§ 1 odst. 1) na příkaz Státní banky československé převést vždy na ten účet, který mu tato banka určí.

[³] Cenné papíry, které měly být přihlášeny podle dekretu č. 95/1945 Sb., avšak přihlášeny nebyly,**) a jsou na území Československé socialistické republiky, nikoliv však ve vázané úschově podle tohoto dekretu, je osoba, která má tyto cenné papíry u sebe, povinna složit je na účet uvedený v odstavci 1, a to do 31. prosince 1961.

*) Úplné znění zákona č. 107/1953 Sb. viz vyhlášku ministerstva financí č. 80/1958 Sb.

**) Cenné papíry, které měly být přihlášeny podle dekretu č. 95/1945 Sb. a přihlášeny nebyly, propadly ve prospěch státu.

§ 3

(¹) Československý stát poskytne náhradu za rumunské zahraniční půjčky uvedené v příloze, byly-li přihlášeny a složeny do vázané úschovy podle dekretu č. 95/1945 Sb., přihlášeny k majetkovým dávkám podle zákona č. 134/1948 Sb. a převedeny podle § 2 odst. 1 nebo 2 této vyhlášky; za kupóny k těmto cenným papírům, ať připojené nebo oddělené, jakož i za ostatní rumunské cenné papíry se náhrada neposkytuje.

(²) Výše náhrady se určí podle sazeb uvedených v příloze. Náhrada se sníží o paušál k úhradě depozitních poplatků a bankovních výloh a popřípadě o jiné závazky; paušál činí za celou dobu úschovy u cenných papírů uložených v cizině 2 % a u cenných papírů uložených v tuzemsku 1 % z náhrady.

(³) Náhrada se poskytne, jakmile cenné papíry budou převedeny podle § 2 odst. 1 nebo 2. O způsobu náhrady, její výplatě a uvolňování platí obdobně předpisy o úplatném nabývání věcí od soukromníků socialistickými organizacemi.*]

(⁴) Náhrada se neposkytne státním organizacím.

§ 4

Státní organizace odpíše ze svých účtů cenné papíry (§ 1) ke dni jejich převodu podle § 2 odst. 1 nebo 2.

§ 5

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Náměstek ministra:

Dvořák v. r.

Příloha vyhlášky č. 125/1961 Sb.

Označení půjčky	Za nom.	Sazby v Kčs
7 % zahraniční, zaručená, umořitelná zlatá půjčka královské rumunské monopolní pokladny, stabilizační půjčka z roku 1929 v \$	\$ 100,—	7,20
7 % zahraniční, zaručená, umořitelná zlatá půjčka královské rumunské monopolní pokladny z roku 1929 v Lstg	Lstg 100,—	20,56
5 % umořitelná půjčka z roku 1928 v Lstg	Lstg 100,—	10,08
4½ % zahraniční umořitelná zlatá půjčka z roku 1913 v Lstg	Lstg 100,—	70,56
4 % zahraniční umořitelná konsolidační renta z roku 1922 v Lstg	Lstg 100,—	80,64
4 % umořitelná konsolidační renta z roku 1922 — anglická tranše — v Lstg	Lstg 100,—	70,56
4 % umořitelná konsolidační renta z roku 1922 — francouzská tranše — v Lstg	Lstg 100,—	70,56

*] Vyhláška ministerstva financí č. 206/1958 Ú. l., o úplatném nabývání věcí od soukromníků organizacemi socialistického sektoru ve znění vyhlášky č. 134/1960 Sb.

VYHLÁŠKA

ministerstva financí

ze dne 30. října 1961

o přihláškách k náhradě za majetky v Rumunské lidové republice
podle zákona č. 100/1961 Sb.

Ministerstvo financí stanoví podle § 5 zákona č. 100/1961 Sb., o úpravě některých nároků a závazků mezi československými a rumunskými osobami (dále jen „zákon“):

§ 1

O náhradě za československý majetek v Rumunské lidové republice, na který se vztahuje Dohoda uzavřená dne 3. srpna 1960 mezi Československou socialistickou republikou a Rumunskou lidovou republikou o úpravě některých otevřených finančních a majetkových otázek, vyhlášena vyhláškou ministra zahraničních věcí č. 51/1961 Sb., bude provedeno řízení, avšak jen, bude-li podána přihláška k náhradě za tento majetek.

§ 2

(1) K řízení o náhradě mohou být přihlášeny jen

- a) pohledávky a nároky všeho druhu, vzniklé přede dnem 31. prosince 1948 a zaniklé podle Dohody (§ 1) nebo podle § 1 zákona, které měly dne 3. srpna 1960 československé právnické osoby proti rumunským fyzickým a právnickým osobám a československé fyzické osoby proti rumunským právnickým osobám,*)
- b) majetek a práva (dále jen „majetek“) dotčený do 3. srpna 1960 rumunskými znárodnovacími a vyvlastňovacími nebo jinými zákonnými opatřeními vlastnická práva omezujícími nebo odnímajícími, jestliže tento majetek patřil československé právnické nebo fyzické osobě, jak v den, kdy bylo učiněno uvedené opatření, tak dne 3. srpna 1960.

(2) Za československé právnické osoby se považují ty, které byly československými právnickými osobami jak v den, kdy bylo učiněno uvedené opatření, tak dne 3. srpna 1960. Za československé fyzické osoby se považují osoby, které měly československou státní příslušnost jak v den, kdy bylo učiněno uvedené opatření, tak dne 3. srpna 1960.

První náměstek ministra:

Ing. Sucharda v. r.

§ 3

(1) Osoby bydlící (mající sídlo) v českých krajích podají přihlášku u Ústředního likvidátora peněžních ústavů a podniků v Praze 1 - Malá Strana, Dražického nám. č. 7. Osoby bydlící (mající sídlo) na Slovensku podají přihlášku u Oblastního likvidátora v Bratislavě, ul. Leningradská 24.

(2) Přihláška musí být podána na předepsaném tiskopise**) nejpozději dne 30. června 1962 a doložena potřebnými doklady (např. výpisem z pozemkové knihy, tržbou smlouvou, listinou o nabytí dědictví, popř. jinými úředními doklady, osvědčujícími nárok žadatele).

§ 4

K přihláškám podaným po lhůtě nebude přihlédnuto.

§ 5

Jakákoliv jiná dosavadní podání o majetku uvedeném v ustanovení § 2 nenahrazují přihlášku podle této vyhlášky.

§ 6

Organizace státního socialistického sektoru přihlášku k náhradě nepodávají.

§ 7

Podání přihlášky nezakládá právní nárok na náhradu.

§ 8

Ustanovení této vyhlášky se nevztahují na sené papíry vydané rumunským státem a rumunskými právnickými osobami se sídlem na nynějším území Rumunské lidové republiky. Ohledně tohoto majetku bude platit zvláštní úprava.

§ 9

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

*) Zákon č. 100/1961 Sb. neupravuje nároky československých fyzických osob proti rumunským fyzickým osobám a nároky mezi socialistickými podniky smluvních stran.

**) Tiskopis přihlášky lze obdržet u Ústředního likvidátora peněžních ústavů a podniků, Praha 1 - Malá Strana, Dražického nám. č. 7 a u Oblastního likvidátora, Bratislava ul. Leningradská 24.

127

VYHLÁŠKA

ministerstva financí

ze dne 30. října 1961

**o vnitrostátním vypořádání některých nároků podle zákona č. 100/1961 Sb.,
týkajících se Rumunské lidové republiky**

Ministerstvo financí stanoví podle § 5 zákona č. 100/1961 Sb., o úpravě některých nároků a závazků mezi československými a rumunskými osobami, a na základě zásad stanovených vládou:

§ 1

(¹) V rozsahu a za podmínek stanovených touto vyhláškou se poskytne náhrada za československý majetek (nemovitý i movitý) v Rumunské lidové republice, který byl do 3. srpna 1960 dotčen rumunským opatřením znárodnovacím nebo vyvlastňovacím nebo jiným zákonným opatřením odnímajícím nebo omezujícím vlastnická práva.

(²) Československým majetkem (odstavec 1) rozumí se majetek, který byl v den uvedeného opatření ve vlastnictví fyzických osob, jež byly toho dne československými státními občany a které nebo jejichž právní nástupci byli československými státními občany dne 3. srpna 1960.

(³) Náhrada se poskytne pouze za majetek (odstavec 1), měl-li povahu osobního nebo drobného soukromého vlastnictví, za

- a) rodinný domek,
- b) hospodářské budovy, půdu, živý a mrtvý inventář bývalých drobných zemědělců v Rumunské lidové republice, avšak jen těm, kteří nyní hospodaří jako členové jednotných zemědělských družstev nebo jako samostatní malí nebo střední zemědělci,
- c) pozemek zastavěný rodinným domkem, nejvýše však za výměru 800 m², a za pozemek zastavěný hospodářskými budovami [písmeno b)],
- d) budovy a zařízení, které sloužily provozu malé živnosti.

(⁴) Náhrada se však neposkytne ani za tento majetek, jestliže se v Československé socialistické republice při podobném opatření, jak byl tento majetek dotčen v Rumunské lidové republice, náhrada neposkytuje.

§ 2

Náhrada se poskytne jen fyzickým osobám uvedeným v § 1 odst. 2 nebo jejich dědicům, jestliže tyto osoby (jejich dědicové) měly dne 28. září 1961 stále bydliště na území Československé socialistické republiky; dědicům ze zákona, kteří nepatří

k okruhu osob uvedených v §§ 526 až 532 obč. zák. se však náhrada neposkytne.

§ 3

Podmínkou pro přiznání nároků na náhradu (§§ 1 a 2) je též, že byla včas podána přihláška podle vyhlášky ministerstva financí č. 126/1961 Sb.

§ 4

Základem pro výpočet náhrady jsou údaje uvedené v přihláškách (§ 3) přezkoušené podle platných cenových a jiných předpisů.

§ 5

Za zemědělskou půdu bude poskytnuta žadatel náhrada jen v půdě, a to v rozsahu výměry jeho vlastních a jím obhospodařovaných pozemků na území Rumunské lidové republiky, pokud tyto pozemky nepřevyšují výměru jeho vlastních pozemků, které vnesl do jednotného zemědělského družstva nebo sám obhospodařuje v tuzemsku; náhrada však nesmí převyšovat 13 ha.

§ 6

Obdržel-li žadatel v tuzemsku příděl nemovitostí (včetně zemědělské půdy) podle příslušných předpisů, přihlédne se při stanovení náhrady, zda nebyl poskytnutím přídělu již částečně nebo i úplně odškodněn.

§ 7

(¹) Náhrada se sníží o břemena a dluhy vázající na majetku, za který se náhrada poskytuje.

(²) Z přiznané náhrady se před její výplatou (§ 9) odečtou závazky, které měl žadatel vůči rumunskému státu, rumunským právníckým osobám, jejichž nároky přešly na československý stát.*)

§ 8

Rozhodovat ve věcech náhrady přísluší ministerstvu financí; o řízení platí vládní nařízení č. 91/1960 Sb., o správním řízení.

§ 9

O způsobu náhrady, o výplatě a uvolňování platí obdobně předpisy o úplatném nabývání věcí od soukromníků organizacemi socialistického sektoru.**)

§ 10

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

První náměstek ministra:

inž. Sucharda v. r.

*) § 2 odst. 1 zákona č. 100/1961 Sb.

**) Vyhláška ministerstva financí č. 206/1958 O. l.

128

VYHLÁŠKA

ministerstva financí

ze dne 30. října 1961

o přihlášení některých závazků vůči československému státu týkajících se Rumunské lidové republiky

Ministerstvo financí stanoví v dohodě se zúčastněnými ústředními úřady podle § 28 písm. c) vládního nařízení č. 81/1958 Sb., o správě národního majetku:

§ 1

(¹) Československé fyzické osoby, které měly dne 3. srpna 1960 závazky vůči rumunskému státu, rumunským právníckým osobám, jakož i jejich právní nástupci, jsou povinni tyto závazky přihlásit.*)

(²) Československé právnícké osoby, které měly dne 3. srpna 1960 závazky vůči rumunskému státu, rumunským právníckým osobám a rumunským fyzickým osobám, jakož i jejich právní nástupci, jsou povinni tyto závazky přihlásit;*) tato povinnost se nevztahuje na organizace státního socialistického sektoru.

(³) Za československé fyzické osoby se považují ty, které měly dne 3. srpna 1960 československé státní občanství, a za československé právnícké osoby se považují ty, které jimi byly tohoto dne.

§ 2

(¹) Československé fyzické a právnícké osoby jsou povinny přihlásit nemovitý i movitý majetek, který mají v držení a který byl do 3. srpna 1960 dotčen československým opatřením, jímž bylo vlastnické právo k tomuto majetku rumunským osobám odňato nebo omezeno;**) tato povinnost se nevztahuje na majetek, který se stal majetkem národním a byl realizován.

(²) Má-li majetek uvedený v odstavci 1 v držení organizace státního socialistického sektoru, je povinna jej přihlásit, i když není právníckou osobou.

§ 3

Přihláška musí být podána písemně u Ústředního likvidátora peněžních ústavů a podniků v Praze 1 - Malá Strana, Dražického nám. č. 7 (na

Slovensku u Oblastního likvidátora v Bratislavě, ul. Leninská 24), a to nejpozději do 30. června 1962.***)

§ 4

(¹) V přihlášce uvede přihlašovatel vedle náležitostí uvedených v dalších odstavcích své jméno a příjmení (právnícká osoba, popřípadě organizace, název) a bydliště (sídlo).

(²) U závazků (§ 1) uvede přihlašovatel

- a) jméno a příjmení dřívějšího dlužníka, popřípadě osoby, na kterou dluh přihlašovatelův přešel,
- b) jméno a bydliště (sídlo) posledního věřitele v Rumunské lidové republice,
- c) hodnotu peněžitého závazku ve valutě, na kterou závazek zní, jakož i důvod vzniku a dobu vzniku a splatnosti závazku.

(³) U movitých věcí (§ 2) uvede přihlašovatel jejich druh (popis), místo, kde jsou, hodnotu a způsob ocenění, jméno a bydliště posledního rumunského vlastníka, popřípadě spoluvlastníka a jeho podíl, jakož i údaj, o jaký československý zásah do vlastnického práva jde a kdy a kterým orgánem byl zásah učiněn.

(⁴) U nemovitého majetku (§ 2) uvede přihlašovatel jeho druh (dům, zemědělská usedlost, pozemky atd.), místo, kde tento majetek je, katastrální území, číslo knihovní vložky (ulice, číslo domu), druh kultury (role, louky, pastviny) a její výměru, příslušenství nemovitosti, hodnotu a způsob ocenění, dluhy a břemena, jméno a bydliště (sídlo) posledního rumunského vlastníka, popřípadě spoluvlastníka a jeho podíl, jakož i údaj, o jaký československý zásah do vlastnického práva jde a kdy a kterým orgánem byl zásah učiněn.

§ 5

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

První náměstek ministra:

Ing. Sucharda v. r.

*) Pohledávky odpovídající těmto závazkům přešly na československý stát podle ustanovení § 2 zákona č. 100/1961 Sb., o úpravě některých nároků a závazků mezi československými a rumunskými osobami, a dlužníci jsou povinni plnit své závazky československému státu.

**) Za opatření omezující vlastnické právo se považuje i zavedení národní správy podle dekretu č. 5/1945 Sb., odevzdání pozemků do povinného pachtu podle tehdy platného zákona č. 55/1947 Sb., o pomoci rolníkům při uskutečňování zemědělského výrobního plánu, a zajištění zemědělské výroby podle vládního nařízení č. 50/1955 Sb., o některých opatřeních k zajištění zemědělské výroby.

***) Včasné nesplnění přihlašovací povinnosti stihá se podle příslušných předpisů bez újmy povinnosti splnit závazek, popřípadě nahradit škodu.

129

VYHLÁŠKA

ministerstva chemického průmyslu

ze dne 15. listopadu 1961

o prodloužení platnosti vyhlášky, kterou se doplňují základní podmínky dodávky výrobků chemických, gumárenských a osinkových a výrobků průmyslu celulózy a papíru

Ministerstvo chemického průmyslu v dohodě s ministerstvem spotřebního průmyslu a po schválení hlavním arbitrem Československé socialistické republiky stanoví podle § 192 zákona č. 89/1958 Sb., o hospodářských vztazích mezi socialistickými organizacemi:

Platnost vyhlášky č. 153/1960 Sb., kterou se doplňují základní podmínky dodávky výrobků chemických, gumárenských a osinkových a výrobků průmyslu celulózy a papíru, se prodlužuje do 31. října 1962, a to počínaje dnem 1. listopadu 1961.

První náměstek ministra:

Ing. Neumann v. r.

130

VYHLÁŠKA

ministerstva chemického průmyslu

ze dne 15. listopadu 1961

o povinném odvádění a využití upotřebených minerálních (mazacích) olejů

Ministerstvo chemického průmyslu stanoví v dohodě s ostatními ústředními úřady a orgány podle § 1 a § 2 dekretu číslo 109/1945 Sb., o řízení výroby:

§ 1

Upotřebené minerální (mazací) oleje (dále jen „upotřebené oleje“), jejichž původní vlastnosti se použitím změnily tak, že jich nelze bez regenerace chemickou cestou (dále jen „regenerace“) k předepsanému (určenému) účelu nadále použít, jsou velmi cennou surovinou pro další zpracování.

Plnění státního plánu rozvoje národního hospodářství proto vyžaduje, aby těchto upotřebených olejů bylo co nejhospodárněji využíváno.

§ 2

Všichni spotřebitelé minerálních (mazacích) olejů (socialistické organizace včetně jednotlivých zemědělských družstev, jakož i spotřebitelé z řad obyvatelstva) jsou povinni upotřebené oleje zachycovat a shromažďovat a nakládat s nimi podle dalších ustanovení této vyhlášky. Přitom jsou povinni dbát, aby shromážděné upotřebené oleje nebyly jakkoli dále znehodnocovány a znečišťovány.

§ 3

[¹] Spotřebitelé shromažďují a odvádějí upotřebené oleje v těchto skupinách:

- a) oleje letecké motorové, oleje automobilové motorové, oleje pro traktory, oleje trvanlivé kompresorové nebo jejich směsi,
- b) všechny ostatní druhy upotřebených olejů, zejména oleje ložiskové, trvanlivé turbínové, transformátorové, automobilové převodové aj. nebo jejich směsi.

[²] Spotřebitelé jsou povinni pečovat o to, aby oleje skupin a) a b) nebyly navzájem míseny, a aby byly uchovávány v oddělených obalech.

[³] Pokud spotřebitel — socialistická organizace — nemá vlastní obaly pro shromažďování upotřebených olejů, zapůjčí mu vhodné obaly (sudý, drumy) distribuční sklad národního podniku Benzina.*)

[⁴] Pro shromažďování upotřebených olejů nesmí být používáno obalů národního podniku Benzina, určených pro dodávky nepoužitého zboží.

§ 4

[¹] Spotřebitelé minerálních (mazacích) olejů skupiny a) (§ 3) jsou povinni odvádět veškerý upotřebený olej této skupiny národnímu podniku Benzina, nejméně však 35 % z odebraných čerstvých olejů.

[²] Pokud by spotřebitelé opětovně nedostáli své odvodní povinnosti podle odstavce 1 je národní podnik Benzina oprávněn krátit přiměřeně dodávky čerstvého oleje ze skladů, maximálně do výše nesplněné odvodní povinnosti. Závažné případy neplnění odvodní povinnosti projedná národní podnik Benzina s okresním národním výborem.

[³] Socialistické organizace odvádějí upotřebené oleje skupiny a) příslušným distribučním skladům národního podniku Benzina. Ostatní spotřebitelé odvádějí tyto upotřebené oleje u čerpacích stanic národního podniku Benzina.

[⁴] Jakékoliv jiné použití těchto upotřebených olejů je nepřipustné.

§ 5

Spotřebitelé minerálních (mazacích) olejů skupiny b) (§ 3), kteří nemohou upotřebených olejů této skupiny bezpečně a hospodárně využít ve vlastním provozu, jsou povinni odvést je distribučním skladům národního podniku Benzina.

§ 6

[¹] Národní podnik Benzina je povinen vykupovat upotřebené oleje obou skupin odvedené mu podle § 4 a § 5 této vyhlášky, přičemž uhradí

Kčs 69,— za 100 kg čisté váhy upotřebených olejů skupiny a) (§ 3 odst. 1),

Kčs 26,— za 100 kg čisté váhy upotřebených olejů skupiny b) (§ 3 odst. 1).

[²] Uvedené ceny se rozumějí při vyplacených dodávkách drahou na nejbližší železniční stanici

*] Vyhláška číslo 208/1957 Ú. l., o hospodaření s obaly při oběhu zboží se na takto zapůjčené obaly nevztahuje.

distribučního skladu národního podniku Benzina, popřípadě franko distribuční sklad národního podniku Benzina při použití jiných dopravních prostředků.

(³) Po dojetí upotřebených olejů vystaví distribuční sklad národního podniku Benzina potvrzení o příjmu a předá (zašle) je spotřebiteli. Na jeho podkladě vystaví národní podnik Benzina dobropis, který spotřebiteli uhradí do 30 dnů od přijetí upotřebených olejů.

§ 7

Čerpací stanice národního podniku Benzina vykupují (ve smyslu druhé věty odstavce § 4) a při odvodu upotřebených olejů hotově propírají

Kčs 0,60 za 1 litr upotřebených olejů skupiny a) (§ 3 odst. 1).

§ 8

Ceny za odvod upotřebených olejů do distribučních skladů i u čerpacích stanic národního podniku Benzina se rozumějí za předpokladu, že maximální obsah vody a nečistot v upotřebených olejích není vyšší než 2 %. Převyšuje-li obsah vody a nečistot odvedených upotřebených olejů 2 %, vyjádří se tento nedostatek množstevní srážkou ve výši 10 %. Upotřebené oleje obsahující více než 10 % vody a nečistot nebudou vykupovány.

§ 9

Z povinnosti shromažďovat a odvádět upotřebené oleje se vyjímají spotřebitelé, používající oleje

- a) pro účely mazání dvoudobých motorů,
- b) pro účely technologické (pro výrobu jiného zboží),

- c) pro první náplň vyrobených strojů a zařízení,
- d) pro výzkumné, studijní a podobné účely,
- e) pro jiné účely, byla-li těmto spotřebitelům povolena úleva nebo výjimka.

§ 10

(¹) Spotřebitelům trvanlivých turbínových, kompresorových a transformátorových olejů se povoluje provádění regenerace ve mzdě. Minimální množství oleje k regeneraci ve mzdě se stanoví na 1500 kg jednoho druhu.

(²) Regeneraci těchto olejů provádějí výhradně rafinerie minerálních olejů.

(³) Regenerace stejných druhů olejů je prováděna společně pro různé spotřebitele z důvodů hospodárného využití výrobních zařízení rafinerií.

(⁴) Podmínky pro samostatnou regeneraci ve mzdě sdělí zájemcům na požádání příslušná rafinerie minerálních olejů.

§ 11

Ministerstvo chemického průmyslu zmocňuje národní podnik Benzina povolovat v oboru své působnosti v odůvodněných případech výjimky z ustanovení § 4 odst. 1, § 5 a § 9 písm. e) této vyhlášky.

§ 12

Zrušuje se vyhláška ministerstva chemického průmyslu č. 93/1957 Ú. l., o využití odpadních a upotřebených mazacích olejů.

§ 13

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1962.

Ministr:

Ing. Půček v. r.